

Nahum

¹ Bøímì Ninive: Kniha vidinì Nahuma Elkošského.
² Hospodin jest Bùh horlivý a mstitel, mstitel jesti[†] Hospodin, a zùøivý. Hospodin uvdí pomstu na protivníky své, a drží hnìv proti nepøáatelùm svým.
³ Hospodin dlouhoèekající jest a velikomocný, však nikoli neospravedlòuje vinného. U vichru a bouøi jest cesta Hospodinova, a oblak jest prach noh jeho. ⁴ Když domlouvá moøi, vysuøuje je, i všechny øeky vysuøuje; chøadne Bázan i Karmel, i kvìt Libánský chøadne. ⁵ Hory se tøesou pøed ním, a pahrbkové se rozplývají, zemì pak hoøí pøed tváøí jeho, i okrølek zemský a všickni, kteøíž pøebývají na nìm. ⁶ Pøed rozhníváním jeho kdo ostojí? A kdo se postaví proti prchlivosti hnìvu jeho? Prchlivost jeho vylévá se jako oheð, a skály vyvracejí se pøed ním.
⁷ Dobrý[†] jest Hospodin, silou jest v den ssoužení, a zná ty, kdož v nìho doufají. ⁸ Protož povodní prudkou konec uèiní místu jeho, a nepøátely Boží stihati budou temnosti.
⁹ Co myslíte proti Hospodinu? On[†] konec uèiní, nezdvihne druhé rány. ¹⁰ Nebo rovnì jako trní spletení jsouce, a jako vínem opojeni, jako strniøti suché docela sehlceeni budou.
¹¹ Z tebe[†] vyšel ten, kterýž myslí proti Hospodinu zlé, rádce neølechetrný. ¹² Takto dí Hospodin: By[†] se byli pokojnì mìli, byli[†] by tak v rozøíøení zùstali aneb by toliko pøemrøtini byli; i bylo by to pominulo, a netrápil bych jich více, tak jako jsem trápil. ¹³ Nyní pak polámi jho jeho, aby neleželo na tobì, a to, èímž jsi svázán, roztrhám. ¹⁴ Nebo pøikázání vydal proti tobì Hospodin, nebude[†] rozsíváno ze jména tvého více; z domu Boha tvého vyhladím rytinu i slitinu, a když zlehèen budeš, zpùsobím[†] hrob. ¹⁵ Aj

hle na horách těchto nohy potíšené vůči zvlstujícího, ohlašujícího pokoj. Slaviž, o Judo, slavnosti své, plò sliby své. Nebo⁺ nepokusí se více ani mimo tebe choditi nešlechtný, docela⁺ jest vyhlazen.

2

¹ Táhne⁺ zhoubce na tebe, ostøíhejš pevnosti, vyhlídej na cestu, posilò bedr, dobøe se silou opatø. ² Nebo⁺ jest odjal Hospodin pýchu Jákobovu jako pýchu Izraelovu, proto že vyprázdnil je zhoubcové, a réví jejich pokazili. ³ Pavéza udatných jeho èervená, bojovníci èervcem odiní, vozové jako pochodní hoøící jiskøiti budou v den mus-truòku jeho, a jedle hrozni tøásti se budou. ⁴ Po ulicích jezdití budou vozové, a hrèeti po ryncích; na pohlediní budou jako pochodní, a jako blesk pronikatí budou. ⁵ Sšikuje nejznamenitější své, klesnou v šiku svém, pospíší ke zdem jeho, a skryše pøipravována bude. ⁶ Brány pøi øekách se otevrou, chrám se rozplyne. ⁷ A Hutsab zajata jsuc, zavedena bude, a dìveèky její poberou se, lkajíce jako holubice, a tepouce prsy své. ⁸ A aèkoli jako rybník vod bylo Ninive od zaèátku svého, však již sami utíkají. Stùjte, stùjte a však žádný se neohlédne. ⁹ Rozchvátejtež støíbro, rozchvácejte zlato a nesèislná zboží, a cožkoli nejvzácnějšího na všelikých klénotích drahých. ¹⁰ Prázdne a vyprázdinèné, nýbrž docela zpuštìnè bude, a srdce se rozplyne, a tluèení kolen vespolek i bolest na všech bedrách bude, a tváøe všech zèernají jako hrnec. ¹¹ Kdež jest peleš lvù a to pastvištì lvíèat, kamž choðíval lev, lev i lvíèe, a nebylo žádného, kdo by pøestrašil. ¹² Lev, kterýž hojnì lovíval mladým svým, a dávíval lvicím svým, kterýž naplòoval loupeží jeskynì své, a peleše své tím, což nahonil? ¹³ Aj, já proti tobì, praví Hospodin zástupù, a popálím na prach vozy tvé, a lvíèata tvá sžíøe meè; i

vypléním z zemì loupež tvou, a nebude slyšán více hlas poslù tvých.

3

¹ Bìda mìstu vražednému, kteréž všecko lži a ukrutenství plné jest, neodchází z niho loupež. ² Praskání bièu a hømot kol, a dusání koní, a vozù skákání bude. ³ Jezdec vyzdvihne tøpytící se meè, a blýskající se kopí, i bude množství zbitých, a veliké hromady tìl mrtvých, tak že nebude žádného poètu tìl mrtvých, až i padati budou pøes tìla jejich, ⁴ Pro množství smilství smilnice, velmi milé, mistryni kouzlù, kteréž prodávala národy smilstvými svými, a lidi kouzly svými. ⁵ Aj, já proti tobì, dí Hospodin zástupè, a odkryji podolek tvùj nad hlavu tvou, a ukáži národùm nahotu tvou, a královstvím hanbu tvou. ⁶ A ukydaje ti ohavnými vicmi, uvedu ti v lehkost, a vystavím ti za divadlo. ⁷ I stane se, že kdožkoli uzóí ti, vzdálí se od tebe, a dí: Vyplundrováno jest Ninive. Kdož by ho litovati mìl? Kdež bych shledal ty, kteoříž by ti tišiti mìli? ⁸ Což by se tobì lépe díti mìlo, nežli No lidnému, kteréž sedilo mezi øekami, vodami byvši opuštino, jehož val bylo moøe, zed mìlo od moøe? ⁹ Mouøenínská zemì i Egypt silou jeho byla, a nesèislní, Putští a Lubimští, byli jemu na pomoc. ¹⁰ A však i to v pøestìhování pøišlo a v zajetí, tak že i maliècí jeho rozráženi byli na úhlech všech ulic, a o nejslavnější jeho metalí los, a všickni znamenítí jeho sevøíni byli pouty. ¹¹ Takž i ty opiješ se, a pokrývati se musíš, i ty hledati budeš pomoci proti nepøíteli. ¹² Všecky tvé pevnosti jsou jako fíkové s ovocem ranním, jimž jakž se zatøese, prší do úst toho, kdož by jedl. ¹³ Aj, lid tvùj jsou ženy u prostøed tebe, nepøátelùm tvým dokoøen otevøíny budou brány zemì tvé, a oheð sžíøe závory tvé. ¹⁴ Navaž sobì vody k obležení, upevni ohrady své, vejdi do bláta a šlapej hlinu, oprav cihelnu. ¹⁵ Tam ti sžíøe

oheò, vytne ti meè, sžíøe ti jako brouky, nech^t jest vás veliký poèet jako broukù, nech^t jest vás veliký poèet jako kobylek. ¹⁶ Rozmnožilo jsi kupce své nad hvízdy nebeské, brouci pøipadnou i zaletují. ¹⁷ Znamenití tvoji jako kobyly, a hejtmané tvoji jako velicí chroustové, kteøíž se kladou vojensky po plotích v èas studena. Slunce vzešlo, tož^t letí, aniž znáti místa jejich, kde byli. ¹⁸ Zdøímají pastýøi tvoji, ó králi Assyrský, ležeti budou znamenití tvoji, hojnost lidu tvého bude po horách, ale nebude žádného, kdo by shromáždil. ¹⁹ K potøení tvému není žádného léku, bolest rány tvé rozmohla se. Kteøížkoli uslyší povìst o tobì, rukama plésati budou nad tebou. Nebo na koho ustaviènì nedocházelo ukrutenství tvé?

Bible Kralická 1613
The Holy Bible in the Czech language from the last Kralická edition
of 1613.

Public Domain

Language: český (Czech)

Translation by: Jan Blahoslav et al

Bible Kralická: Bible svatá aneb všechna písmo Starého i Nového zákona podle posledního vydání Kralického z roku 1613. První český překlad z originálních jazyků kladoucí důraz na liturgické užití a vroucí zbožnost. NZ přeložil Jan Blahoslav 1564. Pro překlad SZ byla vytvořena zvláštní rada nejvzdělanějších odborníků, vzdělaných na předních evropských evangelických universitách, které tehdy Jednota bratrská měla. Jejich překlad vyšel v pěti dílech v letech 1579-1593 (6. díl byl Blahoslavův překlad NZ). V r. 1613 vyšlo souhrnné vydání v jednom. Bratři vytvořili mistrné dílo, vrchol překladatelského úsilí slovanských národů. Bible Kralická měla navíc nemalý podíl na zachování českého jazyka v době pobělohorské a po staletí též tvořila most mezi Čechy a Slováky.

This PUBLIC DOMAIN (not copyrighted) Bible translation is brought to you courtesy of eBible.org.

2018-11-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 5 Mar 2019

d45ad03c-27cb-54be-b262-104c0dae0900